DELIVERY NOTE : 82660197
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 05.07.2018 06:56:15 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte postale CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 211058

Expedition on : 05.07.2018 at 06:56:11
Delivered on : 05.07.2018 at 06:56:12
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
150 P Dual-Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	150	PCE	TBA-501627	1	112456880	105		112456880
550003927501						BU: 112456321 (on box)			
FR-IT	1084010A								
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112456881	45		112456881
				TBA-501626	7	BU: 112456322 (on box)			
				TBA-501628	1				

Mod 192118
Mod 193116
Mod 192440

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 6/7/18
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : b318blt
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units : 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

1 Exemplar expeditor
Copy for sender

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL **CMR** INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Țara/Country ..... Nr./No .....

1. Expeditor (denumire, adresă, țara)
Sender (name, address, country)
VALEO FA
USINE 1 AMIENS
ROGER DUMOULIN FRANTA

6. Transportator (denumire, adresă, țara, alte detalii)
Carrier (name, address, country, other references)
SC BELLTRANS LOGISTIC INTERNATIONAL SRL
Str. G.Valsan 10/108/86
060474 BUCURESTI ROMANIA
VATNB. RO31922744
WWW.BELLTRANSLOGISTIC.RO
TEL/FAX 004078811118/0040314329280

Seria BLT
Nr. 0008716

2. Destinatar (denumire, adresă, țara)
Consignee (name, address, country)
GEPRAG
MODUGNO ITALIA

7. Operatori de transport succesivi / Successive carriers
Denumire / Name MIECU ANDREI
Adresa / Address CALARASI ROMANIA
Țara / Country
Reciplent și acceptare
Receipt and Acceptance
Data/Date 04-07-18 Semnătura/Signature

3. Încărcarea / Taking over the goods:
Locul / Place VALEO FA
Țara / Country USINE 1 AMIENS
Data / Date FRANTA
Ora sosirii / Time of arrival 04-07-18 Ora plecării / Time of departure

8. Rezervele și observațiile transportatorului cu privire la preluarea bunurilor
Carrier's reservations and observations on taking over the goods
B-318-BLT

4. Livrarea / Delivery of the goods:
Locul / Place GEPRAG MODUGNO
Țara / Country
Orarul de funcționare al depozitului / Warehouse opening hours ITALIA

5. Instrucțiunile expeditorului
Senders instructions 04-07-18

9. Documentele înmânate de expeditor operatorului de transport
Documents handed to the carrier by the sender

Spațiu cu linii trebuie să fie completat de către transportator
The space framed with heavy lines must be filed in by the carrier

10 Marca și numărul Marxis and Nos	11 Numărul de colete Number of packages	12 Modul de ambalare Method of packing	13 Natura mărfurilor Nature of the goods	14 Masa bruta kg Gross weight in kg	15 Volumul în m³ Volume in m³
	2 PALET			1200	
Numărul UN UN Number	Denumirea ... 13 Name see 13	Numărul etichetei Label Number	Grupul de ambalare Packing Group (ADR*)		

16 Acorduri speciale între expeditor și transportatorul
Special agreements between the ender and the carrier

17 Se plătește prin: To be paid by:	Expeditor Sender	Destinatar Consignee
Taxe transport / Carriage charges		
Taxe suplimentare / Supplementary charges		
Îndatoriri obișnuite / Customs duties		
Alte cheltuieli / Other charges		

18 Alte informații utile
Other useful particulars

19 Plata la livrare
Cash on delivery

20 Acest transport este, sub rezerva unei clauze contractuale, la Convenția referitoare la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

A se completa pe responsabilitatea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility 1- 5, 9 - 16, 18 + 22

21 Stabilit în / Established in EXPEDITION VALEO FA pe / on 20 ..
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo Transmissions 04 JUIL. 2019
Semnătură sau ștampila expeditorului
Signature or stamp of the sender
Tel : 03.22.67.44.47

22

23
S.C. BELLTRANS LOGISTIC INTERNATIONAL S.R.L.
Str. GEORGE VALSAN 10/108/86
060474 BUCURESTI ROMANIA
VAT NB. RO 31922744
WWW.BELLTRANSLOGISTIC.RO
TEL./FAX 0040788111118 / 0040314329280
Semnătura sau ștampila transportatorului
Signature or stamp of the carrier

24 Bunurile primite / Goods received
Ora sosirii / Time of arrival Ora plecării / Time of departure
Locul / Place KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
on 20 ..
06 LUG 2018
Semnătura și ștampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Părțile extracontractuale rezervate pentru operatorul de transport / Non-contractual part reserved for the carrier

(ADR*) - În cazul mărfurilor periculoase menționați, în afară de certificarei, pe ultima linie a coloanei datele de clasa, numărul și scrisoare, în cazul în care există
- In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Model IRU 2007

Nr. / No

1 Exemplar expeditor
Copy for sender

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL (CMR) INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Țara/Country ..... Nr./No .....

1. Expeditor (denumire, adresă, țara)
Sender (name, address, country)
VALEO FA
VSINE 1 AMIENS
ROGER DUMOULIN FRANTA

6. Transportator (denumire, adresă, țara, alte detalii)
Carrier (name, address, country, other references)
SC BELLTRANS LOGISTIC INTERNATIONAL SRL
Str. G.Valsan 10/108/86
060474 BUCURESTI ROMANIA
VATNB. RO31922744
WWW.BELLTRANSLOGISTIC.RO
TEL/FAX 004078811118/0040314329280

Seria BLT
Nr. 0008716

2. Destinatar (denumire, adresă, țara)
Consignee (name, address, country)
GERRAG
MODUGNO ITALIA

7. Operatori de transport succesivi / Successive carriers
Denumire / Name MIECU ANDREI
Adresa / Address CALARASI ROMANIA
Țara / Country
Recipient și acceptare
Receipt and Acceptance
Data/Date 04-07-18 Semnătura/Signature

3. Încărcarea / Taking over the goods:
Locul / Place VALEO FA
Țara / Country VSINE 1 AMIENS
Data / Date
Ora sosirii / Time of arrival 04-07-18 Ora plecării / Time of departure FRANTA

4. Livrarea / Delivery of the goods:
Locul / Place GERRAG MODUGNO
Țara / Country
Orarul de funcționare al depozitului / Warehouse opening hours ITALIA

8. Rezervele și observațiile transportatorului cu privire la preluarea bunurilor
Carrier's reservations and observations on taking over the goods
B-318-BLT

5. Instrucțiunile expeditorului
Senders instructions
04-07-18

9. Documentele înmânate de expeditor operatorului de transport
Documents handed to the carrier by the sender

Spațiu cu linii trebuie să fie completat de către transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

10 Marca și numărul Marks and Nos	11 Numărul de colete Number of packages	12 Modul de ambalare Method of packing	13 Natura mărfurilor Nature of the goods	14 Masa bruta kg Gross weight in kg	15 Volumul în m³ Volume in m³
				1200	

BelTrans Logistic
Express Courier

Numărul UN / UN Number — Denumirea ... 13 / Name see 13 — Numărul etichetei / Label Number — Grupul de ambalare / Packing Group (ADR*) (ADR*)

A se completa pe responsabilitatea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility 1-5, 9-16, 18 + 22

16 Acorduri speciale între expeditor și transportatorul
Special agreements between the ender and the carrier

17 Se plătește prin: To be paid by:	Expeditor Sender	Destinatar Consignee
Taxe transport / Carriage charges		
Taxe suplimentare / Supplementary charges		
Îndatoriri obișnuite / Customs duties		
Alte cheltuieli / Other charges		

18 Alte informații utile
Other useful particulars

19 Plata la livrare
Cash on delivery

20 **Acest transport este, sub rezerva unei clauze contractuale, la Convenția referitoare la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR)**
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carrige of Goods by Road (CMR)

21 Stabilit în / Established in pe / on 20 ..
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo Transmissions
04 JUIL. 2019
Semnătura sau ștampila expeditorului
Signature or stamp of the sender

22

23 S.C. BELLTRANS LOGISTIC INTERNATIONAL S.R.L.
Str. GEORGE VALSAN 10/108/86
060474 BUCURESTI ROMANIA
VAT NB. RO 31922744
WWW.BELLTRANSLOGISTIC.RO
TEL /FAX 0040788111118 / 0040314329280
Semnătura sau ștampila transportatorului
Signature or stamp of the carrier

24 Bunuri primite la destinație
Ora sosirii / Time of arrival Ora plecării / Time of departure
Locul / Place pe / on 20 ..
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Viander Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
06 LUG 2018
Semnătura și ștampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Părțile extrase/fracționate rezervate pentru operatorul de transport / Non-contractual part reserved for the carrier
Tel: 03.22.67.44.47

- În cazul mărfurilor periculoase menționați, în afară de certificarea, pe ultima linie a coloanei datele de clasa, numărul și scrisoare, în cazul în care există (ADR*)
- In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if ex

Model IRU 2007

1 Exemplar expeditor
Copy for sender

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL (CMR) INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Țara / Country

Nr./No .....

1 Expeditor (denumire, adresă, țară)
Sender (name, address, country)
VALEO FA
USINE 1 AMIENS
ROGER DUMOULIN FRANTA

6
SC BELLTRANS LOGISTIC INTERNATIONAL SRL
Str. Gh. Valsan 10/108/86
060474 BUCURESTI ROMANIA
VAT NB RO31922744
WWW.BELLTRANSLOGISTIC.RO
TEL/FAX 0040788111118/0040314329280

Seria BLT
Nr 0008716

2 Destinatar (denumire, adresă, țară)
Consignee (name, address, country)
GERRAG
MONUGNO ITALIA

MIELU ANDREI
CALARASI ROMANIA

Data / Date 04-07-18

3. Încărcarea / Taking over the goods
Locul / Place VALEO FA
Țara / Country USINE 1 AMIENS
Data / Date
Ora sosirii / Time of arrival 04-07-18 Time of departure FRANTA

8
B-318-BLT

4. Livrarea / Delivery of the goods
Locul / Place GERRAG MONUGNO
Țara / Country
Orarul de funcționare al depozitului / Warehouse opening hours ITALIA

5 Instrucțiunile expeditorului
Senders instructions
04-07-18

9

10 Marca și numărul
Marks and Nos

11 Numărul de colete
Number of packages

12 Modul de ambalare
Method of packing

13

14 Masa brută
Gross mass

15

2PALET

1200

Numărul ONU
UN Number

Denumirea
Name of goods

Clasa
Class

Grupul
Group

16 Acorduri speciale între expeditor și transportator
Special agreements between the parties to the contract

17

18 Alte informații utile
Other useful particulars

19 Rambursare
Cash on delivery

20 Acest transport este, sub rezerva unei clauze contractuale, la Convenția referitoare la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Stabilit în / Established in
EXPEDITION VALEO FA

22 81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo Transmissions

04 JUIL. 2019

Semnătura sau ștampila expeditorului
Signature or stamp of the sender

23
S.C. BELLTRANS LOGISTIC INTERNATIONAL S.R.L.
Str. GEORGE VALSAN 10/108/86
060474 BUCURESTI ROMANIA
VAT NB. RO 31922744
WWW.BELLTRANSLOGISTIC.RO
TEL./FAX 0040788111118 / 0040314329280

24
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
06 LUG 2018
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Tel.: 03 22 67 44 47

Părțile extracontractuale sunt rezervate operatorului de transport / Non-contractual part reserved for the carrier

Spațiul din interior trebuie să fie completat de către transportator
The space formed with the very inner multiple red in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A ce completa pe responsabilitatea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility

Nr. / No